

LANGENSCHIEDTS
PRAKTISCHES LEHRBUCH
FINNISCH

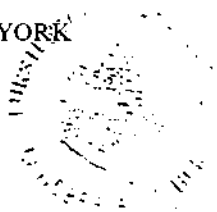
von

DR. RICHARD SEMRAU



LANGENSCHIEDT

BERLIN · MÜNCHEN · WIEN · ZÜRICH · NEW YORK



809.454.1(07)

Inhaltsverzeichnis

Erklärung der grammatischen Fachausdrücke	11
Abkürzungsverzeichnis	17

LAUTLEHRE

A Aussprache	18
B Betonung	18
C Vokale - Erläuterung der verwendeten Zeichen der intern. Lautschrift, Aussprache der Vokale	18
D Diphthonge - Aussprache der fallenden und steigenden Diphthonge	20
E Konsonanten - Aussprache	21
F Glottisverschluslaut	22
Rechtschreibung - Anfangsbuchstaben, Silbentrennung	23
Das finnische Alphabet	23
Übungen zur Aussprache	23
Grundzahlen	25

LEKTIONEN

1. Mikä se on?, Missä se on? Hyvää päivää!	27
Grammatik: Nominativ Singular; Genitiv Sg. (I); Genitivstamm, Vokalstamm; Häufig vorkommende Worttypen; Fragesilbe -ko, -kö; Vokalharmonie; Wortstellung	31
Übungen	34
2. Kuka hän on? Missä hän asuu? Tervetuloa	35
Grammatik: Genitiv Sg. (II); Stufenwechsel (I); Flexion und Flexionsgruppen des Verbs; Vokalstamm des Verbs; Zum Sprachgebrauch	38
Übungen	41
3. Herra Wagner tilaa huoneen. Paljonko se maksaa?	42
Grammatik: Akkusativ Sg. (I); Stufenwechsel: Präsensformen des Verbs; Grundzahlen 1-20; Häufig vorkommende Wortstammtypen; Zum Sprachgebrauch	46
Übungen	48
4. Helsingin asema. Tiedustelu	49
Grammatik: Stufenwechsel (II); Nominativ u. Akkusativ Pl.; Postpositionen; Zum Sprachgebrauch	52
Übungen	54

5. Helsingin keskusta (1. osa). Haluaisitko kahvia?	55
Grammatik: Stufenwechsel (vollst. Tabelle); Partitiv; Vokalstamm, Konsonantstamm; Grundzahlen (Nom., Gen. u. Partitivformen); Zum Sprachgebrauch	58
Übungen	62
6. Helsingin keskusta (2. osa). Bussissa	63
Grammatik: Lokalkasus (I); Gebrauch des Lokalkasus; Gebrauch der Attribute; Pluralformen der Demonstrativpronomen; Wortstellung in Nebensätzen; -ko, -kö in der Bedeutung „ob“	66
Übungen	68
7. Helsingin keskusta (3. osa). Anna Fischer soittaa Eilalle	69
Grammatik: Lokalkasus (II); Gebrauch der äußeren Lokalkasus; Flexionsformen der Personalpronomen; Verwendung der Pronomen als Frage- und Ortsadverbien	72
Übungen	76
8. Kohteliäisuuksia Suomessa. Anna Fischer soittaa toisen kerran	77
Grammatik: Verneinende Form des Präsens, Verneinungsverb; Verneinende Form von „haben“; Bildung der Adverbien; Uhrzeit; Zum Sprachgebrauch	80
Übungen	83
9. Helsingin läiset ajavat metrolla vuonna 1982. Ravintolassa	84
Grammatik: Imperfekt Aktiv; Pluralstamm des Nomens – Vokalveränderungen vor dem -i-; Imperativ; Vokalstamm und Konsonantstamm der Verben; Zum Sprachgebrauch	88
Übungen	92
10. Annan kirje Eevalle. Saunassa	93
Grammatik: Verneinende Form des Imperfekts; Verneinende Form des Imperativs; Bildung der Reflexivverben; Flexion von „tämä, tuo, se“; Bildung der Nomina agentis; Zum Sprachgebrauch	96
Übungen	99
11. Vappu ja Anna katselevat perhekuva. Hämmäläisiä kansanlauluja	100
Grammatik: Possessivsuffixe; Flexion von „kuka“ und „mikä“; (ei) kukaan, (ei) mikään; Flexion von „joka“, „jokin“, „joku“; Zum Sprachgebrauch	103
Übungen	106
12. Tiedotuksia säästä ja liikenteestä. Ella ja Kalle aikovat mennä elokuviin ..	108
Grammatik: Zusammengesetzte Verbformen; Die Ordnungszahlen; Zeitbestimmungen (I); Zum Sprachgebrauch (Substantivische Verwendung der Zahlen, Himmelsrichtungen)	110
Übungen	113

13. Sanomalehtikirjoituksia. Pyhäpäiviä Suomessa	114
Grammatik: Essiv; Translativ; Zeitbestimmungen (II); Angabe des Datums; Zum Sprachgebrauch	117
Übungen	120
14. Valtionrautatiet kaavailee junavuorojen supistuksia. Eräs junanvaihto	121
Grammatik: Pluralformen der Nomina; Genitiv Pl.; Illatīv Pl.; Konditional (I); Zum Sprachgebrauch	123
Übungen	126
15. Autolla ostoskeskukseen. Myymälässä	127
Grammatik: Passiv: Präsens; Objekt in Passivsätzen; Objekt nach unpersönlichen Ausdrücken; Pluralformen der Demonstrativpronomen; se-joka	130
Übungen	131
16. Suomalainen kuolee useimmiten maanantaina. Mikä Teitä vaivaa?	132
Grammatik: Passiv: Imperfekt; Passiv: Perfekt und Plusquamperfekt; Partizip II Passiv; Zeitbestimmungen im Pl.; Flexion der Verben vom Typ „parata“	135
Übungen	137
17. Teatterin lippumyymälässä. Liisa soittaa teatterin johtajalle	138
Grammatik: Verneinende Form des Passiv Präsens; Verneinende Form des Passiv Imperfekts; Verneinende Form des Passiv Perfekts und Plusquamperfekts; Potentialis; Zum Sprachgebrauch	140
Übungen	142
18. Rouva K. esittelee uutta asuntoaan. Talon tavat on noudatettava	143
Grammatik: Konditional (II); Partizip I; Adjektivbildungssuffixe -(i)nen, -llinen; Umgangssprachliche Verwendung der Demonstrativpronomen ..	146
Übungen	148
19. Autolla ympäri Päijänteen. Sattui hirvimetsällä	151
Grammatik: Steigerung der Adjektive – Komparativ; Superlativ; Infinitiv I – kürzere und längere Form; Infinitiv II (I); Zum Sprachgebrauch	152
Übungen	156
20. Espoo – kaupunki meren rannalla. Vaalikeskustelu vuonna 1956	157
Grammatik: Infinitiv III (I); Agenspartizip; Substantivischer Gebrauch des Infinitivs; Abessiv	160
Übungen	162
21. Maatalousväki vähenemässä. Nuoren emännän mielipiteitä	164
Grammatik: Infinitiv III (II); Infinitiv II (II); Instruktiv; Attribute bei Mengenangaben	166
Übungen	169

22. Taloudellisesta kehityksestä toisen maailmansodan jälkeen. Luottamusmiesvaalien jälkeen	170
Grammatik: Komitativ; itse; Entsprechungen für „beide“; Bruchzahlen; Zum Sprachgebrauch	172
Übungen	175
23. Suomessa on kaksi kirjakieltä, ruotsi kolmas	176
Grammatik: Wortbildung – Substantive auf -us, -ys; Pronominaladjektive; Von Partizipien abgeleitete Adverbien; Adverbiale Verwendung des Partizips I Passiv; Zum Sprachgebrauch	178
Übungen	181
24. Kaksi kansansatua. Kaksi runoa	182
Grammatik: toinen – Verwendung als Indefinit- und als Reziprokpronomen; Partizipialgruppe als Ersatz für Temporalsätze; Temporalsätze der Gleichzeitigkeit in der Instrukтивform des Infinitivs II; Wortbildung – Frequentativa; Wortbildung – Adverbien	184
Übungen	187
25. Pentti Haanpää: Kansanrunoja	188
Grammatik: Steigerung der Adverbien; Wortbildung durch Ableitungssuffixe; Wortbildung durch Zusammensetzungen; Zum Sprachgebrauch	191
Übungen	194
26. Elämäkertoja	196
Grammatik: daß-Sätze – Ersetzen durch Partizipkonstruktionen; Adverbiale Verwendung des Partizips I; Infinitiv IV; Infinitiv V; Anhängepartikeln	199
Übungen	202
27. Karhu ja turisti	203
Grammatik: Postpositionen und Präpositionen; Konjunktionen	205

ANHANG

Flexionstypen des finnischen Nomens	209
Flexionstypen der finnischen Verben	213
Wörterverzeichnis finnisch-deutsch	215
Register zur Grammatik	229